

HIỆP-LIỆC THIỀN ĐƠN !!

Ấy là một thứ thuốc nóng lạnh và báu của nhà thuốc trứ danh Đại-Quang đại được phòng Cholon, rất dày công thử kiểm, cùng lâm sự nhọc nhằn bào chế ra, từ ấy đến nay, danh tiếng lừng lẫy cung kháp mọi nơi, đáng cho tên riêng nó là Hiệp-liệc thiền đơn hợp với súi cải lương đang thời gian là "Thời nhiệt tan" → vồng vào thi mau hết tức thì, cách dùng: người lâm bệnh không dùng 2 lần; bình nbo mỗi ngày uống 3, 4 lần; Bình nhai phải uống 7, 8 lần, lát mán tròn lát cho đỡ đờm hoi cảm tot.

ĐẠI-QUANG DƯỢC-PHÒNG

27, Boulevard Tống-Bắc-Phương — Cholon
Calle Dat-tig 40 Rue Vidaet — Saigon, ngay hông Chợ-mùa

Linh nghiệm phi thường

Hieu - Bach Lien

NHÂN - BÔNG SEN

Thuốc bắc tết tại nhà

Bach Lien Chaudouc)

TỔI NGUỘT VỀ SAIGON HÀN

— Đến đây Người đừng về yên,

thịt lợn, Bò mồ hôi trộn, ăn uống

không tên, ngồi chòng gối, tuy

chew không mồi, lèo lèo, lèo lèo

nhưng Ông bà sao, Ông bà

Mang anh xanh vào trong

Đến đây thấy phổi hắc sicc Lin-

gutnam phu thuong.

ĐÔ THÀN HOAN — Bò bò nguyên

thanh, sicc cây cho máy vị hàn

thanh và những người trai tráng

Giai mèo .. Ip 00, 12 ve 10p.

S KHÔN BỒ HOAN — Bò bò

chó sicc, sicc do đường kính

không tên, sicc dae hung sicc

không tên, sicc tên thon môi

4 MẠCH MEYER HOAN — Bò

bò bò trước lò, bò bò sau

nhau sau rang vò, tuy bò bò

molt nhau, bò bò dae

nhau không tên, dae hung sicc

TRINH-THẨM TIỂU THUYẾT

CHẾT MỘT THÀNH HẢI
TRONG-NHUN DỊCH-THUẬT

Tôi không trả lời mà tôi lại hạy rụt rẩy : coi một bài rồi kéo Mô-Tân lai gần, trao cho chí bạn.

— Anh như biết hình của ai không?

Một Tân nhân cấp chém máy để nhún chép kĩ, doan trả lời rằng :

— Tôi thấy không biết, nhưng tôi nhớ may là tôi có cấp người này mới dời Lân phim. Chú vú tôi lùi tay him him bài khí đi chung, tôi coi gấp người vi canh ông đã rời mất.

nhưng thi thố cũng nhưчин xóm già. Đến sòng hàn qua bến, mà tôi quát : Tui khang, em nó au diêm đao, tui vào nhà chép là ôi thà.

Khi Mô-Tân kién tôi rồi, thét lên xéo may mà đóng một bài :

Tui bao ngồi gác chí ợp và hỏi chí bát đòn ánh mảng đã rong ra. Chì vui lòng giáp tôi tra cho ra việc, nên hởi chí chi tôi phai ra hởi. Tôi lấy ra một cuộn sò mìn để chep hởi ôn khai của chí như vậy :

Tôi hỏi : Hông qua ông Bác. Chí vây dày bòi mày giờ ?

Chí trả lời : 1941 год giới.

Hify về sòng, tui lùi lán là nén eo hông thi công, trúi lời : Một lâm sém về sòng mít lè nứa ống mìn, tui đem tui ra một chén tra. Chết con ta thêm cầu này :

— Gia chayen nút dây nứa, tui chung cung nút cho ống rò. Tôi hâm hia, ông phái đọc cho tui đùi mứt hòn xau khuya. Ông keng :

— À tôi nhớ rõ, tôi nhớ rõ,

— Chú vú tôi lùi tay him him bài khí đi chung, tôi coi gấp người vi canh ông đã rời mất.

tui hởi tung phai bắt rồng, tui đê gai chua, coi doi him, chí vui mít chén khon lam cho chí phai bắt nguy. Tui hòn qua tôi mít ở dưới nứa bể, linh cát giật đù, nhưng tôi công đê y xem chung xem tôi khip nor-trong, khom có việc chí quai mít tôi đure.

Tai tôi sái cùa cùa trả ra đường đê mò hét như vậy ? Ông hót Lộc ô có một mình, tui phai phân

nhành gian nguy, coi nhô ấy đe thuong và vui vê làm. Tôi nghiệp

mùa già phai phân ôm một mít

thanh gian nguy, coi nhô ấy đe

thuong tui xem tui là tui

không được biết vì họ khong hón, tui đều chí.

— Ông không khinh khona, tui

anh khong muon coi khach

đen phai cao long cho dj

— Tôi hòn là bít làm đê mà

mùa của này ra, rồi mít lèn

khach den, thi chí dung dieu-

ngua ma them cho ông biết dual-

ngua khach khac.

Phai, thinh nhat ông rái tien,

mùa ông chung khong thu phai,

lao san "Hai vú chong ton nhu

luu luu xay, hong hong soi

tuoi lam theo nay, dau dam chi

dien chi.

— Ông tiếp kinh nien khong — C' co Xuân-Nghi đến. Tôi là lam, chí có một người chao c' roi tuat dat de van den ban...

C' Xuân-Nghi phai khong? — Tai thang lai coi sao, dong Sô.

Món ? Thay là co Xuân-Nghi

de chit khong ngo day mat la Co le hau ngung dung diau nhau tai thang luu, vi each do moi phot, tot thay co Xuân-Nghi tro ra. Tot

cau vua roi lai khai mu son

nhu nguo dan cong kia cung buoc

xuong thang...

— Chi theo chiec nguoi do

xiung hang thanh thiet khong?

— Sao khong chiec ? Chuyen

do thi lai thay ro mat may nra

mot nguo dan dong hong lam.

Con ai ?

— Moi hai giac tro lai

chuyen him qua Chi noi rang

tin gion dan nam gio chi khong

thuy dien den bay hay sao ?

— Dong hong coi dem di nra

nhu khong bi chiec ; dau lo

nhan giac mang, co..

— Con ai ?

Thoi bay giac tro lai

chuyen him qua Chi noi rang

tin gion dan nam gio chi khong

thuy dien den bay hay sao ?

— Dong hong coi dem di nra

nhu khong bi chiec ; dau lo

nhan giac mang, co..

— Con ai ?

Thoi bay giac tro lai

chuyen him qua Chi noi rang

tin gion dan nam gio chi khong

thuy dien den bay hay sao ?

— Dong hong coi dem di nra

nhu khong bi chiec ; dau lo

nhan giac mang, co..

— Con ai ?

Thoi bay giac tro lai

chuyen him qua Chi noi rang

tin gion dan nam gio chi khong

thuy dien den bay hay sao ?

— Dong hong coi dem di nra

nhu khong bi chiec ; dau lo

nhan giac mang, co..

— Con ai ?

Thoi bay giac tro lai

chuyen him qua Chi noi rang

tin gion dan nam gio chi khong

thuy dien den bay hay sao ?

— Dong hong coi dem di nra

nhu khong bi chiec ; dau lo

nhan giac mang, co..

— Con ai ?

Thoi bay giac tro lai

chuyen him qua Chi noi rang

tin gion dan nam gio chi khong

thuy dien den bay hay sao ?

— Dong hong coi dem di nra

nhu khong bi chiec ; dau lo

nhan giac mang, co..

— Con ai ?

Thoi bay giac tro lai

chuyen him qua Chi noi rang

tin gion dan nam gio chi khong

thuy dien den bay hay sao ?

— Dong hong coi dem di nra

nhu khong bi chiec ; dau lo

nhan giac mang, co..

— Con ai ?

Thoi bay giac tro lai

chuyen him qua Chi noi rang

tin gion dan nam gio chi khong

thuy dien den bay hay sao ?

— Dong hong coi dem di nra

nhu khong bi chiec ; dau lo

nhan giac mang, co..

— Con ai ?

Thoi bay giac tro lai

chuyen him qua Chi noi rang

tin gion dan nam gio chi khong

thuy dien den bay hay sao ?

— Dong hong coi dem di nra

nhu khong bi chiec ; dau lo

nhan giac mang, co..

— Con ai ?

Thoi bay giac tro lai

chuyen him qua Chi noi rang

tin gion dan nam gio chi khong

thuy dien den bay hay sao ?

— Dong hong coi dem di nra

nhu khong bi chiec ; dau lo

nhan giac mang, co..

— Con ai ?

Thoi bay giac tro lai

chuyen him qua Chi noi rang

tin gion dan nam gio chi khong

thuy dien den bay hay sao ?

— Dong hong coi dem di nra

nhu khong bi chiec ; dau lo

nhan giac mang, co..

— Con ai ?

Thoi bay giac tro lai

chuyen him qua Chi noi rang

tin gion dan nam gio chi khong

thuy dien den bay hay sao ?

— Dong hong coi dem di nra

nhu khong bi chiec ; dau lo

nhan giac mang, co..

— Con ai ?

Thoi bay giac tro lai

chuyen him qua Chi noi rang

tin gion dan nam gio chi khong

thuy dien den bay hay sao ?

— Dong hong coi dem di nra

nhu khong bi chiec ; dau lo

nhan giac mang, co..

— Con ai ?

Thoi bay giac tro lai

chuyen him qua Chi noi rang

tin gion dan nam gio chi khong

thuy dien den bay hay sao ?

— Dong hong coi dem di nra

nhu khong bi chiec ; dau lo

nhan giac mang, co..

— Con ai ?

Thoi bay giac tro lai

chuyen him qua Chi noi rang

tin gion dan nam gio chi khong

thuy dien den bay hay sao ?

— Dong hong coi dem di nra

nhu khong bi chiec ; dau lo

nhan giac mang, co..

— Con ai ?

Thoi bay giac tro lai

chuyen him qua Chi noi rang

tin gion dan nam gio chi khong

thuy dien den bay hay sao ?

— Dong hong coi dem di nra

nhu khong bi chiec ; dau lo

nhan giac mang, co..

— Con ai ?

Thoi bay giac tro lai

chuyen him qua Chi noi rang

tin gion dan nam gio chi khong

thuy dien den bay hay sao ?

— Dong hong coi dem di nra

nhu khong bi chiec ; dau lo

nhan giac mang, co..

— Con ai ?

Thoi bay giac tro lai

chuyen him qua Chi noi rang

tin gion dan nam gio chi khong

thuy dien den bay hay sao ?

— Dong hong coi dem di nra

nhu khong bi chiec ; dau lo

nhan giac mang, co..

— Con ai ?

Thoi bay giac tro lai

chuyen him qua Chi noi rang

tin gion dan nam gio chi khong

thuy dien den bay hay sao ?

— Dong hong coi dem di nra

nhu khong bi chiec ; dau lo

nhan giac mang, co..

— Con ai ?

Thoi bay giac tro lai

chuyen him qua Chi noi rang

tin gion dan nam gio chi khong

thuy dien den bay hay sao ?

— Dong hong coi dem di nra

nhu khong bi chiec ; dau lo

nhan giac mang, co..

— Con ai ?

Thoi bay giac tro lai

chuyen him qua Chi noi rang

tin gion dan nam gio chi khong

thuy dien den bay hay sao ?

— Dong hong coi dem di nra

nhu khong bi chiec ; dau lo

nhan giac mang, co..

— Con ai ?

Thoi bay giac tro lai

chuyen him qua Chi noi rang

tin gion dan nam gio chi khong

thuy dien den bay hay sao ?

— Dong hong coi dem di nra

nhu khong bi chiec ; dau lo

nhan giac mang, co..

— Con ai ?

Thoi bay giac tro lai

chuyen him qua Chi noi rang

tin gion dan nam gio chi khong

thuy dien den bay hay sao ?

— Dong hong coi dem di nra

nhu khong bi chiec ; dau lo

nhan giac mang, co..

— Con ai ?

Thoi bay giac tro lai

chuyen him qua Chi noi rang

tin gion dan nam gio chi khong

thuy dien den bay hay sao ?

— Dong hong coi dem di nra

nhu khong bi chiec ; dau lo

nhan giac mang, co..

— Con ai ?

Thoi bay giac tro lai

chuyen him qua Chi noi rang

tin gion dan nam gio chi khong

thuy dien den bay hay sao ?

— Dong hong coi dem di nra

nhu khong bi chiec ; dau lo

nhan giac mang, co..

— Con ai ?

Thoi bay giac tro lai

chuyen him qua Chi noi rang

tin gion dan nam gio chi khong

thuy dien den bay hay sao ?

— Dong hong coi dem di nra

nhu khong bi chiec ; dau lo

nhan giac mang, co..

— Con ai ?

Thoi bay giac tro lai

chuyen him qua Chi noi rang

tin gion dan nam gio chi khong

thuy dien den bay hay sao ?

— Dong hong coi dem di nra

nhu khong bi chiec ; dau lo

nhan giac mang, co..

— Con ai ?

Thoi bay gi

diêu dang
thơm thơ
kinh nghiệm

MÀ TRI ĐĂNG BÁ CHÚNG

ĐẦU-THIỀN-HOÀ

Hàng hút thuốc diệu hiệu



COTAB
DISTRIBUTOR

Vợ bé bịt mì,
bóp cổ con chồng

Hàiphòng. — Thủ báy vớt rổi, Bố vua Cảnh, nhà ở Nieuwghia (bờ ngã) đến tòa đốc-ý xin giấy báo một đứa con gái bà là 4 tuổi, chết dưới trong lô nước, trong khi người nhà đi vắng. Ví ai chết này khai nghe tên Cảnh không được giấy chúc xác thành và tên là Phai nghe tên khám xét và xác định rõ ràng. Thủ báy sau đó không nêu tên vào và xác để thấy rõ ràng.

Sau enge diệu-tran, các viên chức nghe vụ án mang gác tên do vợ bà là Cảnh tên là Bé thi Vua, Bé thi Vua là bịt mì.

Máu nhỏ khóc sụt sùt là vợ Cảnh, bà Cảnh và vợ nhỏ đều đã khống cho & nhà, Thành-thoang-hô kỵ Mỹ khóc ruột

chết ta và nhà thám cõi thi lai cõi tên Hanoi để phòng thí-nghiệm

vì đánh ghen v' t' Thi-Vua. Vì thế rõ.

Tai-Vua vẫn mến muộn khai là bà chết dưới cổ có ráp xip chung thời mà lại ráp xip chung với một cái chết như ở trong lô nước, trong khi người nhà đi vắng. Ví ai chết này khai nghe tên Cảnh không được giấy chúc xác thành và tên là Phai nghe tên khám xét và xác định rõ ràng. Thủ báy sau đó không nêu tên vào và xác để thấy rõ ràng.

Người ta nói rằng bà là người bịt mì và bịt mì ngay từ đầu

còn bà bịt mì và bịt mì mà

nhìn vào trong lô nước khai là

tại hỏi rồi vội đi trinh, bảo là

chết dưới.

Sob-bát-sát đang cho tra-tết

thêm.

MỘT RUỘT Ở HAIPHONG

BEM LÈN HANOI

— Thủ báy dà mèo

gửi về tên của

để không

để không